



觀自在

Taoyuan Guanzizai Charity

慈善會季刊

第十五屆 2019-2020

桃園縣長 呂秀蓮 題



國內郵資已付

桃園郵政許可證
北台字 13807 號

2020
【第二季】

贈閱

立案字號：桃社政字第1138-2號
劃撥帳戶：桃園市觀自在慈善會
劃撥帳號：18583742
發行單位：桃園市觀自在慈善會
會址：桃園市蘆竹區大興九街28號7F
急難專線：03-3230995、0972-126151
發行人：陳振祺 理事長：李展向 總編輯：黃清霖
行政院新聞局局版台誌字第999號

郵差先生辛苦了，謝謝您！若無法投遞，請勿退回！ 中華郵政北台字第6325號執照登記為雜誌類交寄

◎手機直撥急難專線112 ◎內政部福利諮詢專線1957 ◎防詐騙165 ◎婦幼保護專線113、02-27062495 ◎兒少及婦女保護專線0800422110 ◎自殺防治諮詢安心專線0800788995 ◎生命線1995、02-25059595 ◎張老師專線1980

109年 第二季防疫 關懷活動記事

◎常務理事 張義忠

因應台灣新型冠狀肺炎防疫，觀自在慈善會理監事開會決定，第二季全力配合政府，投入抗疫活動。

當初台灣社會，極度缺乏防疫物質，如口罩、酒精、乾洗手類相關產品，當初是有錢排隊也買不到，可是觀自在慈善會做到了，而且還購入了龐大數量，共購得：500桶4公升酒精，750桶4公升抗菌洗手乳，幫助桃園市13區，共250所中小學校，為桃園市防疫盡一點心力，慈善會同時也受到，桃園市教育局與桃園市長的肯定，紛頒獎狀表揚。

其中要完成這項任務，背後還是要感謝，很多人的付出與支持，觀自在慈善會能一日比一日壯大，都是靠會員的努力，與社會人士的支持，再次感謝大家，特別感謝桃園生揚化工董事長-龍俊瑾先生、雲林佑梓化工董事長-陳鴻杰先生。

防疫之餘，慈善會也不忘關懷活動，本季適逢母親節，我們也辦了一場（感恩圓夢計畫），幫助弱勢孩童圓一個夢，母親節感恩回饋媽媽的夢，讓弱勢孩童的媽媽，也能過一個快樂的母親節。



這次活動，我們應茄荖國小校長邀請探訪該校，共有62位弱勢孩童，經過討論要如何幫他們圓夢，討論內容結果：慶祝母親節少不了一個蛋糕，小朋友要送甚麼禮物給媽媽，當然要送媽媽最喜歡的東西"炒菜鍋"，母親節前夕完成此項活動。

順便一提，這次蛋糕是跟觀音區（愛心家園）訂購，此機構也是公益團體，蛋糕都是身心障礙的小朋友製作，這次（感恩圓夢計畫），順便也幫助了（愛心家園）的小朋友，這就是我們努力的目標，把您托付給慈善會的愛心捐款，用到該用的地方，在大家的努力下，我們理監事團隊會更用心，做好每一件事，絕對會讓您的每一份善款，幫助到該幫助的人。

感謝大家的支持，也希望日後繼續支持，有您們的支持，是我們最大的動力。



夏季捐血活動

◎文宣主任 黃清霖

由於受到疫情的影響，幾個月來許多活動幾乎停頓，民眾在非必要情形下都避免出門，導致防疫期間血庫缺血嚴重，近日來疫情趨緩，諸位大德也不用閒著，一起來參與這次的捐血活動吧！

早上九點左右，一群慈善會的志工到達愛買廣場，合力搭起帳篷，配合捐血車的到來，捐血活動隨即展開，為了號召更多善心人士的參與，名譽理事簡萬菘有請張桂棉議員幫忙宣導。而這次捐血活動贈品更是豐富，慈善會精選台華窯高級杯子，陶瓷瓜刨刀、牙刷、香皂、理事長還提供捐血人每人五張威尼斯游泳券，這真是炎熱夏天的一貼清涼劑哦！

早上捐血人潮不少，較上次疫情期間活絡，慈善會的會員們個個精神抖擻，李綠芬贊助她親手做的花雕果凍，志工們吃得眉開眼笑，中午會長提供肉粽及竹筍雞湯，太棒了。



在炎熱的夏天，中午的太陽是有夠毒的，老天爺大發慈悲，來了一陣午後雷陣雨，暑氣全消，所有的好事都給咱們遇上了，大快人心也！慈善會每次的活動都特別受到老天爺的眷顧，太不可思議了。還記得幾年前慈善會舉辦第一次烤肉活動，前一晚下了一場大雨，不也擔心第二天活動會影響嗎？結果烤肉當天，天氣又是順應民心，活動圓滿。上天對於這些發心行善的人，照顧的無微不至，真是感動啊！

今天共捐血153袋，成績不錯，下一次捐血活動九月六日(星期日)，一樣在愛買老地方，朋友們！期待您熱情的參與，不要缺席哦！

年滿17歲、65歲以下，男生滿50kg，女生滿45kg(生理期、懷孕中或產後(含流產)六個月內，請暫緩捐血)

1. 一年內未曾有危險性行為者(與陌生人發生性行為、性交易、一夜情、超過1位以上性伴侶等)
2. 非B型肝炎、C型肝炎者
3. 捐血前晚應有充足之睡眠
4. 捐血前8小時請勿飲酒
5. 血壓：舒張壓50~95mm/Hg、收縮壓90~160mm/Hg
6. 最近72小時內未拔牙
7. 最近一週內未服用任何藥物(含阿斯匹靈)，最近2週內未打針
8. 上次捐血250cc已間隔2個月、500cc已間隔3個月
9. 捐血前勿食用油膩食物
10. 請攜帶具照片及身分證字號之證件前往捐血

轉載自~醫療財團法人台灣血液基金會



《桃園市觀自在慈善會第十五屆109年第六次理監事會議記錄》

時間：民國109年3月25日

地點：桃園區慈文路191號2號

主席：會長李展向 值星常務理事：賴家麒代理 記錄：謝素貞

一、出席人數：一十八位

李展向 蕭誼濤 陳新慶 張正男 梁素月 謝寶春 游進財 蔡素娟
葉明耀 陳忠勇 謝佳霖 張景信 楊貴枝 莊家翔 王素盡 白獻堂
李益銘 張源亮

二、列席來賓：七位

賴家麒 莊元錠 呂學明 陳寶順 謝佳禧 吳素華 黃清霖

三、宣佈開會：桃園市觀自在慈善會第十五屆109年第六次理監事會議開始。

四、主席致詞：各位前理事長及理監事們大家晚安，感謝大家百忙當中撥空參加第十五屆109年第六次理監事會議，祝會議圓滿成功！

五、報告事項：檢討第一季活動

- (一)109年2月02日新春團拜(龍膽石斑料理餐廳)
- (二)109年2月26日北科附工獎助學金
- (三)109年2月26日北區兒童之家獎助學金
- (四)109年3月7日捐血活動(桃園區愛買)總計135袋
- (五)109年3月10日上湖國小獎助學金

六、討論事項：109年第二季關懷活動

- (一)桃園市13區國中、小(250所學校)防疫物資捐贈
日期：109年4月1日(星期三)
地點：桃園市政府12樓(1201室)
時間：早上7:50(準時)
地址：桃園區縣府路1號12樓
決議：表決通過 捐贈物資：詳如附表



(二)茄苳國小 03-361-1425

日期：109年05月08日(星期五)
時間：10:00-11:00
地點：八德區永豐路155號
決議：表決通過

捐贈物資：詳如附表

(三)捐血活動

日期：109年06月07日(星期日)
時間：10:00-17:00
地點：桃園區中山路939號(愛買桃園店)
決議：表決通過

七、財務報告：(一)救護車專款報告

(二)109年1-3月份財務收支報告(詳如附表)

八、臨時動議：理事-陳忠勇

108年12月25日討論茄苳分隊提案需要一輛勤務車，決議後通過成立專案進行募款。但因茄苳分隊附近工業區廠商踴躍贊助，很快就完成募款(全部經費全由工業區廠商贊助)。已順利在今年完成交車。

會長-李展向

對於茄苳分隊勤務車已經由當地各廠商贊助已完成交車。慈善會現取消108年12月25日會議中成立專案進行募款的決議。

九、主席結論：1.非常感謝各位前會長及理監事們在百忙之中，參加第十五屆109年第六次理監事會議，圓滿成功！
2.祈禱病毒，早日消除，祝福大家身體健康，闔家平安！



109年4~6月 慈善會明細帳

科目	摘要	餘額
現金	零用金(急難救助)	\$22,210.50
銀行存款	安泰活存、郵局、劃撥	\$1,152,084.50
銀行存款	救護車專款	\$1,409,961.00
銀行存款	陽信銀行	\$1,311,206.00
銀行存款	安泰定存	\$4,105,431.00
應收票據-慈善會		\$400,000.00
合計		\$8,400,893.00

科目	摘要	收入	支出
救護車專款-第十五輛	109年4~6月、劃撥手續費	1,872,400	1,500,120
救護車專款-利息	上半年利息	933	
會館基金	109年4~6月房屋稅、水費及電費等		10,257
暫收款-李展向	購買杯子及贊助個案等		141,830
永久會費	4~6月	40,000	
基本會費	109年4~6月收入	292,200	
贊助會費	109年4~6月收入	414,400	
活動樂捐-夏季	13區國中 贈送酒精、茄苳國小等	30,000	381,323
指定代轉	個案NO.1228~1245	47,000	83,000
指定代轉-善心人士	個案NO.1228~1245		75,000
薪資支出	109年3~5月(薪資及交通費)		75,000
急難救助	109年NO.1228~NO.1245		76,238
劃撥手續費	手續費		305
郵電費	寄活動通知郵資、電話費、郵票、寬頻等		12,212
印刷費	邀請函、季刊等		16,800
保險費	109年3~5月勞健保等		10,500
伙食費	109年3~5月伙食費		3,000
其他費用	電腦割字及紅白手提袋...等		2,545
利息收入	銀行利息4~6月	11,325	
合計		2,708,258	2,388,130

109年3月23日結餘金額	\$8,080,765.00
109年4月1日~6月23日收入金額	\$2,708,258.00
109年4月1日~6月23日支出金額	\$2,388,130.00
109年6月23日結餘	\$8,400,893.00

理事長：李展向 常務監事：王素盡 總幹事：賴家麒 財務長：吳素華 製表：謝素貞

109年4~6月 贊助會費

姓名	金額	姓名	金額
莊福齒輪工業(股)	2000	盧韻竹	500
鄧麗華	500	盧昱瑋	500
盧韻晴	500	鄧麗華	500
盧韻竹	500	盧韻晴	500
盧昱瑋	500	盧韻竹	500
傅君傑	400	盧昱瑋	500
莊福齒輪工業(股)	3000	陳長工	100000
莊福齒輪工業(股)	3000	陳女傭	100000
鄧麗華	500	陳進豐	100000
盧韻晴	500	鄧母親	100000

109年4~6月 指定代轉

姓名	金額	姓名	金額
簡子維	1,000	黃詠羚	16,000
吳世榮	10,000	呂清煌	2,000
潘輝煌	6,000	黃碇云	2,000
莊福齒輪工業(股)	10,000		

109年4~6月 救護車贊助

姓名	金額	姓名	金額
張吳對	200,000	鄭聰政	100
呂廖香	10,000	何榮彰	1,000
曾玉貝	3,000	王金定	5,000
何榮彰	1,000	王榮華	10,000
陳阿風	100	莊元吉	1,000
張紫晴	100	陳麗卿	1000
張德南	100	莊崇揚	1,000
許阿月	100	陳健恩	1,000
鄭聰政	100	陳章月裡	1,000
林惠珍	500,000	林聰益	5,000
曾郁展	140,000	張阿銀	300
曾昕崙	150,000	戴秀琴	3,000
張建忠	1,000	林簡阿蘭	2,000
張建德	1,000	王鑾鳳	200
張建德	1,000	蔣碧恩	500
邵素貞	790,000	蔣碧文	300
侯金吉	100	蔣銘桂	300
謝存欣	100	黃金枝、黃楊秀琴	2,000
林洪清香	100	張阿銀	2,700
郭姿廷	2,000	陳麗卿	1,800
郭姿伶	2,000	陳健恩	1,800
黃彥茗	1,000	楊朱龍	2,600
黃湘晴	1,000	謝素貞	100
黃宥翔	1,000	何榮彰	1,000
黃淡松	200	唐滿足	1,000
翁啟翔	200	吳淑真	600
李文華	20,000	陳阿風	100
陳阿風	100	張紫晴	100
張紫晴	100	張德南	100
張德南	100	許阿月	100
許阿月	100	鄭聰政	100

109年4~6月 活動贊助

贊助防疫物資	109年6月7日 捐血活動
1. 慶陽實業股份有限公司25,000元	1. 李展向 贊助肉粽及竹筍雞湯、威尼斯游泳券500張
2. 陳新慶 贊助貼紙2000張5,000元	2. 李綠芬 贊助雕花果凍
	3. 謝寶春 贊助芭樂

◎如捐款有誤者請與慈善會聯絡 03-3230995 謝謝！

◎最新活動歡迎上【觀自在慈善會官網】查詢 <http://www.guanzizai.org.tw>

補助田心國小及大成國中弱勢學子，祝福學子平安、順利！



109年4月~109年6月【第二季】急難救助個案

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1228	蘆竹區	李○霖	15,000元	109/4/10	張桂棉議員服務處	白獻堂 正興里里長 梁坤寶

【訪問經過】案主51年次，從事清潔員工作、月薪21000、育有二子、分別90、94年次，同為高中生。配偶為外配(康西雄恩)，兩年前與先生一起從事清潔工作，案主因年初腎臟問題造成洗腎，三月剛出院。案主為台南人，一家四口北上租屋而居，現因微薄薪水全數繳太太的醫藥費，且只能應付日常生活而無法存款，加上每月租金13000元，以致現在生活陷入困境。里長現幫忙案主申請低收入，目前正處理中。經本人跟當地里長一起審查，查證屬實。慈善會撥款5000元，指定代轉10000元(善心人士6000元、無名氏1000元、蔡銘賢2000元、萬年花店1000元)總計15000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1229	大溪區	黃○文	10,000元	109/4/21	廖仟樺里長	張義忠、曾招琪

【訪問經過】至國軍桃園總醫院親訪，家境清寒，又因重病入住加護病房，積欠數萬醫療費用，無力償還，經查屬實無誤。慈善會撥款3000元，指定代轉7000元(善心人士3000元、無名氏1000元、蔡銘賢2000元、王奕森1000元)總計10000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1230	大溪區	潘○增	10,000元	109/4/21	廖仟樺里長	張義忠、曾招琪

【訪問經過】至國軍桃園總醫院親訪，單身且清寒，現因中風重病住院，無工作能力，案主對其龐大醫療費用無力負擔，處境著實甚憐，經查屬實無訛。慈善會撥款3000元，指定代轉7000元(善心人士3000元、無名氏1000元、蔡銘賢2000元、簡子維1000元)總計10000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1231	蘆竹區	黃○縷	13,000元	109/4/29	張桂棉議員服務處	謝寶春、吳瓊玲、 康秀卿

【訪問經過】案主黃女士先生腦部有問題(精神障礙)憂鬱症，無法上班，育有四子，老大國小三年級、老二、老三幼稚園、老么未滿周歲。經濟來源靠媽媽支撐，因疫情關係失業，後來打零工，但現在連打零工的工作也沒。現在生活及學費都成問題。經查核屬實。慈善會撥款4000元，指定代轉9000元(善心人士6000元、無名氏1000元、蔡銘賢2000元)總計13000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1232	蘆竹區	柳○枝	10,000元	109/5/13	黃秋玉 林錦昌	張義忠、陳鼎璋

【訪問經過】柳老先生患有失智症，生活無法自理，蜂窩性組織炎右腳截肢。雖有三個兒子，但大兒子因罪入獄服刑中，二兒子離家無法聯繫，三兒子109年4月29日車禍身亡，留下一對兒女，如今生活陷入困境。現在幸好小女兒嫁在附近，兩夫妻日常生活都會回來幫忙，自己本身也有家庭要照顧，無法提供太多金錢。考量後決定提供10000元急難救助！慈善會撥款4000元，指定代轉6000元(善心人士3000元、無名氏1000元、蔡銘賢1000元、潘輝煌1000元)。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1233	八德區	大○中	5,238元	109/5/25	大成國中 呂秀美	陳新慶、謝寶春

【訪問經過】因疫情問題，造成經濟來源的父親成失業者，工作上不穩定等因素，造成大成國中有4位小朋友至今未能繳交平安險及其他費用。且4位小朋友的家境本身就比較弱勢，衡量之下，覺得全部補助平安險及其他費用，總計5238元，讓小朋友能安心就學。慈善會補助3238元，指定代轉2000元(善心人士2000元)總計5238元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1234	八德區	田○恩	10,000元	109/5/25	大成國中 呂秀美	陳新慶、謝寶春

【訪問經過】案主母親因躁鬱症及照顧癱瘓阿嬤，所以無法上班，家境陷入貧困，直到阿嬤過世後才開始在早餐店打零工，但阿公又生病，面對巨大醫藥費，家中經濟負擔龐大，影響案主求學，急需補助。案主是品學兼優學生，獲得109年總統教育獎，深知教育能讓她生活更好，十分認真求學。審查屬實，補助經費讓案主能有繼續就學機會。慈善會補助4000元，指定代轉6000元(善心人士3000元、無名氏1000元、蔡銘賢1000元、潘輝煌1000元)總計10000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1235	八德區	蘇○君	5,000元	109/5/25	大成國中 呂秀美	陳新慶、謝寶春

【訪問經過】案主母親身體狀況不佳、加上疫情影响，原本在人力派遣工作，已停頓。五月份至醫院檢查後有胃及十二指腸潰瘍及腦部血管鈣化現象。案主就讀大成國中，母女相依為命，現都由女兒請假到醫院照顧媽媽，無其他親屬，急需補助生活費。慈善會補助2000元，指定代轉3000元(善心人士3000元)總計5000元。(後續追蹤)。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1236	大溪區	陳○靜	10,000元	109/5/25	林秀穗校長	張義忠、陳新慶

【訪問經過】父親長期住院，龐大醫藥費，造成經濟困頓。父親於上學期往生，目前母親以打零工維持家計，所得微薄，目前無法支付生活費用，實屬憐憫。慈善會撥款4000元，指定代轉6000元(善心人士3000元、無名氏1000元、蔡銘賢1000元、潘輝煌1000元)總計10000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1237	大溪區	李○?	10,000元	109/5/25	林秀穗校長	張義忠、陳新慶

【訪問經過】父母離異，母親離家無音訊，孩子由外婆獨力撫養。外婆於市場擺小攤維生，收入微薄，經濟困頓，難以支應相關的生活費用，請求慈善會幫忙，經查核屬實。慈善會補助4000元，指定代轉6000元(善心人士3000元、無名氏1000元、蔡銘賢1000元、潘輝煌1000元)總計10000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1238	大溪區	鍾○瑩	10,000元	109/5/25	林秀穗校長	張義忠、陳新慶

【訪問經過】父親日前因肝病去世，母親腫瘤開刀休養，無法工作，經濟陷入困境，查核屬實，幫助家庭度過難關。慈善會補助4000元，指定代轉6000元(善心人士3000元、無名氏1000元、蔡銘賢1000元、潘輝煌1000元)總計10000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1239	大溪區	黃○軒	10,000元	109/5/25	林秀穗校長	張義忠、陳新慶

【訪問經過】因父母離婚，由父親扶養，然目前父親因心肌梗塞往生，目前該生暫由其他家人照顧，查核屬實。慈善會補助4000元，指定代轉6000元(善心人士3000元、無名氏1000元、蔡銘賢1000元、潘輝煌1000元)總計10000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1240	八德區	歐○鈞	30,000元	109/6/10	林素雲	王素盡、呂清煌

【訪問經過】案主109年5月17日在和平路發生嚴重車禍，車上女兒、孫子都受傷。案主為單親母親，租屋居住，開早餐店維持家庭開銷，原先早餐店店租加上住家租金大概20000元，收入扣除必要開支勉強可以支付生活所需各項費用，今受重傷住加護病房4天後轉普通病房16天又需專人照顧，雖然於6/6出院回家休養，但後續休復期要一段時間。案主受傷嚴重生活陷入困境，急需救助。(此個案經會長同意補助到30000元)慈善會撥款10000元，指定代轉20000元(善心人士14000元、無名氏1000元、蔡銘賢5000元)總計30000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1241	龜山區	陳○鳴	20,000元	109/6/11	自訴	游進財、張淵源

【訪問經過】案主42歲與父親過著單親生活，五年前因父親工作勞累跌倒成植物人，目前安置於桃園私立老人長期照顧中心，在今年初案主在外送熊貓餐點中出車禍導致右大腿骨折，送敏盛醫院救治，經醫師診斷有粉碎骨折轉診到省桃醫院，每次回診救護車往返需花費三千多元，也一年多不能工作，經審查給20000元渡難關。慈善會撥款8000元，指定代轉12000元(善心人士9000元、無名氏1000元、蔡銘賢2000元)總計20000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1242	八德區	歐○鈞	30,000元	109/6/10	林素雲	王素盡、呂清煌

【訪問經過】延續NO.1240個案。由指定代轉人代轉30000元(莊福齒輪工業(股)10000元、黃詠玲16000元、呂清煌2000元、黃璇云2000元)。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1243	桃園區	莊○華	10,000元	109/6/13	大業國小 徐主任	謝佳霖、張景信 謝佳禧

【訪問經過】案主莊同學就讀大業國小六年級，姊姊就讀育達高中三年級，明年要上大學。因媽媽有精神疾病而必須長期住院治療，而在住院之前就時好時壞，好的時候就可以去做臨時工，壞的時候就沒辦法工作。現在姊弟只能靠低收過生活，評估後給予10000元急難救助。慈善會撥款5000元，指定代轉5000元(善心人士4000元、蔡銘賢1000元)總計10000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1244	桃園區	林○綺	6,000元	109/6/13	大業國小 徐主任	謝佳霖、張景信 謝佳禧

【訪問經過】案主林同學的媽媽六年前癌症過世，奶奶去年往生，爸爸今年也癌症死亡，只有70歲的阿公照顧高一哥哥和案主，三個人相依為命。因房子是阿公的，所以無法申請低收，日子也過得相當辛苦，評估後給予6000元急難救助。慈善會撥款3000元，指定代轉3000元(善心人士3000元)總計6000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1245	桃園區	寶○貝	20,000元	109/6/22	李培宸	謝寶春、林碧雲

【訪問經過】寶貝潛能發展中心成立於民國93年，沒有宗教團體及企業財團的幫助，由一群秉持平等與愛心的老師共同籌設，為中度以上身心障礙的寶貝們做日間托育服務。這裡的孩子皆有感官認知、語言學習、社會互動...等障礙。此次訪視為贊助6-12歲學童，部分暑假復健課程費用。經評估之後，覺得有其需要，補助20000元供給弱勢兒童能更有多方面的學習。慈善會撥款6000元，指定代轉14000元(善心人士10000元、蔡銘賢4000元)總計20000元。

十方來，十方去，共成十方事